



# CONSTRUYENDO SOBRE UNA TRAYECTORIA DE ÉXITOS

por Greg Abbott, Procurador General de Texas

EN 2002, COMENCÉ MI SERVICIO COMO procurador general de Texas honrado y humilde por la oportunidad de servir a los texanos. Durante 12 años - mediante el fomento de una sólida red de agentes de ley, defensores de víctimas y comunidades, hemos hecho de Texas un mejor lugar para vivir, trabajar y criar a nuestras familias. Estoy orgulloso de lo que logramos juntos en servicio a los texanos.

A medida que los empleados dedicados de la Procuraduría General continúan en el 2015 su tradición de excelencia en la agencia, veamos algunos de los grandes logros que hemos tenido desde el año 2002. Estos son sólo algunos de los momentos especiales:

- Años de trayectoria de éxitos para la División de Manutención de Niños de Texas. El año pasado, la División fue número 1 en varias categorías incluyendo: recaudaciones totales, casi \$3.7 mil millones, superando el segundo estado por más de mil millones; recaudaciones por empleado de \$1.35 millones, más del doble del promedio nacional; y eficiencia, también más del doble del promedio nacional.
- Impacto nacional en antimonopolio y protección al consumidor, incluyendo un veredicto contra Apple por fijar precios de libros electrónicos y un acuerdo nacional de \$120 millones para detener paquetes de servicios hipotecarios inapropiados.
- Ampliación de la División Civil de Fraude a Medicaid protegiendo el programa

Medicaid de Texas financiado por los contribuyentes y asegurar sus fondos para los Texanos. Desde 2002, esta División recuperó más de \$500 millones, y los gobiernos estatal y federal recuperaron más de \$1.1 mil millones.

- Extender nuestro compromiso con la transparencia y gobierno abierto, incluyendo establecer formación formal en registros y reuniones abiertas para todo funcionario público electo y designado; expansión de esfuerzos de cumplimiento civil y penal de la Ley de Información Pública; y en la interpretación de sus nuevas disposiciones en asuntos tales como la seguridad nacional y la información de la inversión de fondos de pensiones.
- Defensa exitosa de las libertades religiosas de los texanos al defender el Juramento a la Bandera y a la Ley del Momento de Silencio de Texas; defensa de derechos constitucionales de graduados de expresar libremente sus creencias religiosas en su graduación; liderar una coalición de procuradores generales de múltiples estados para defender el Día Nacional de la Oración; defensa del derecho del Presidente de los Estados Unidos a incluir referencias a la religión durante la inauguración presidencial; y defensa del derecho del estado a mantener en los terrenos del Capitolio un monumento en conmemoración a los Diez Mandamientos como parte vital de la historia legal y cultural de Texas.

- Dirigir la Unidad de Prevención del Tráfico y Trata de Personas de Texas y desarrollar recursos para combatir las consecuencias de este crimen: guía educacional para reconocer y reportar el tráfico humano; y un manual de prevención para agentes de ley, fiscales y otros profesionales que pueden ayudar para identificar, investigar y enjuiciar a traficantes.

- Creación de la Unidad de Delitos Cibernéticos para proteger a niños contra la explotación sexual en línea y la Unidad de Fugitivos para localizar a depredadores sexuales que han violado su libertad condicional. Estas dos unidades han detenido a más de 2,100 depredadores sexuales de niños - incluyendo los diez principales ofensores sexuales y fugitivos del DPS.

- Llevar a cabo el único esfuerzo con éxito para enjuiciar a Warren Steed Jeffs por asalto sexual a niñas menores de edad. Jeffs había evadido agentes de la ley, tanto en Utah y Arizona, pero nuestra oficina le había extraditado a Texas donde fue enviado a la cárcel de por vida con 20 años adicionales.

- Nuestra División Especial de Litigación completó un acuerdo multimillonario de un caso ambiental contra un contaminador, la tercera cantidad más alta impuesta y obtenida de una misma entidad en la historia de la Ley de Aire Limpio de Texas.

- Énfasis continuo en nuestra División de Protección al Consumidor para investigar

y perseguir los litigios derivados de quejas presentadas por la población hispano parlante, resultando en el cierre de casi 40 agencias a lo largo del estado no autorizadas a prestar servicios de asesoramiento ni preparación de documentos legales.

- Argumentar exitosamente frente a la Corte Suprema en favor de los derechos de poseer armas de fuego bajo la Segunda Enmienda.

Por 12 años, tuve el orgullo de trabajar con los hombres y mujeres dedicados de la Procuraduría General y del orden público en este gran estado. Me siento humilde y honrado de haber compartido su profesionalismo, talento y compromiso al servicio público.

El sello de la Procuraduría General es el trabajo superior realizado por cada uno de sus más de 4 mil empleados trabajadores y leales - y estoy seguro que nuestro procurador general entrante podrá contar con el mismo profesionalismo del que he sido testigo.

Es un gran honor haber sido elegido para representar a Texas en un nuevo puesto. Muchas oportunidades están frente a nosotros para asegurar que superemos las expectativas para que las futuras generaciones de texanos experimenten aún mayores oportunidades.